

# الجريدة الرسمية

## للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

### قوانين ومراسيم

قرارات ، مقررات ، منشير ، اعلانات وبلاغات

الاشتراكات	القوانين والمراسيم			مناقشات المجلس الوطني	النشرة الرسمية اعلانات ، صفقات عمومية وسجل تجارى	التحرير والادارة الاشتراكات والنشر المطبعة الرسمية ٩ شارع تروليه الجزائر
	٣ اشهر	٦ اشهر	سنة			
في الجزائر	٨ دنانير	١٤ دينار	٢٤ دينار	٢٠ دينار	٢٥ دينار	تليفون : ٤٩-٨١-٦٦
في البلاد الاجنبية	١٢ دينار	٢٠ دينار	٢٥ دينار	٢٥ دينار	٢٠ دينار	رقم الحساب الجارى : ٦٦-٨٠-٩٦
						بالبريد ٥٠ - ٢٢٠٠

ثمن العدد ٢٥ ر. دينار وثمن العدد للسنتين السابقة ٣٠ ر. دينار وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين . المطلوب منهم الاعلام عن تغيير عناوينهم وعن مطالبهم - يؤدى عن تغيير العنوان ٣٠ ر. دينار - ثمن النشر على اساس ٢٥٠ دينار للسطر

### فهرس

#### اتفاقيات دولية

٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتعلقان بوضعية نائب عامل عمالة .

قرارات مؤرخة في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ تتضمن حركة موظفين . ١٩٧

مقرر مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ يتضمن تعيين مكلف بمهمة في دار عمالة مدينة الجزائر . ١٩٨

#### وزارة المالية والتخطيط

مرسوم رقم ٦٧ - ٣٥ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ . ١٩٨

مرسوم رقم ٦٧-٣٦ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق

مرسوم رقم ٦٧ - ٣٤ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن نشر الاتفاق التجارى بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الموقع عليه بمدينة الجزائر في ٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ . ١٩٤

#### مراسيم ، قرارات ، تعليمات

#### وزارة الدولة المكلفة بالنقل

قرار مؤرخ في ٢٨ شعبان عام ١٣٨٦ الموافق ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٦ يتضمن تبديل متصرفين ممثلين للدولة الجزائرية في مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية الجزائرية . ١٩٧

#### وزارة الداخلية

مرسومان مؤرخان في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق

## وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية

— مرسوم مؤرخ في ٢١ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ١ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن تعيين مفتش عام . ٢٠٣

## وزارة التجارة

— مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن انتهاء انتداب لمهام مدير مكتب الدراسات . ٢٠٤

— مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن انتدابا لمهام نائب مدير . ٢٠٤

## بلاغات ، اعلانات

— مناقصة . ٢٠٤

٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ٢٠٠ . ١٩٦٧

مقرر مؤرخ في ٢٠ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ يناير سنة ١٩٦٧ يحدد بموجبه العدد المخصص من السيارات لوزارة قداماء المجاهدين . ٢٠٢

## وزارة الانباء

— مرسوم رقم ٦٧ — ٣٨ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن تحديد المعايير العادية للجهاز التليفزيوني بالجزائر . ٢٠٣

## وزارة العدل

— مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن حركة في سلك القضاة . ٢٠٣

## اتفاقات دولية

المادة ٢ : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ .

هواري بومدين

## اتفاق تجارى

بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية

ان حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية رغبة منهما في تنمية العلاقات الودية التجارية الموجودة بين بلديهما وذلك على أساس المساواة والفوائد المتبادلة ، فلا اتفقتا على ما يلى :

## المادة الاولى

تجرى المبادلات التجارية بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والجمهورية الديمقراطية الالمانية طبقا لمقتضيات هذا الاتفاق .

## المادة ٢

يتبادل الطرفان المتعاقدان بينهما معاملة تكون مفضلة بقدر الامكان في جميع الشؤون التى لها صلة بالعلاقات التجارية المتبادلة ، وذلك لتشجيع وتسهيل المبادلات

مرسوم رقم ٦٧ — ٢٤ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن نشر الاتفاق التجارى بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية الموقع عليه بمدينة الجزائر في ٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

— بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية ،

— وبمقتضى الامر رقم ٦٥ — ١٨٢ المؤرخ في ١١ ربيع الاول عام ١٣٨٥ الموافق ١٠ يوليو سنة ١٩٦٥ والمتضمن تأسيس الحكومة ،

— وبعد الاطلاع على الاتفاق التجارى المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الموقع عليه بمدينة الجزائر في ٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ،

يرسم ما يلى :

المادة الاولى : ينشر الاتفاق التجارى المبرم بين حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وحكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الموقع عليه بمدينة الجزائر في ٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ في رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

## المادة ٨

يتفق الطرفان المتعاقدان على مبدأ تحويل المواد الأولية والمنتجات غير التامة الصنع الصادرة من أحد البلدين ، في البلد الآخر وذلك طبقا للتشريع الخاص بكل منهما .

## المادة ٩

يأذن الطرفان المتعاقدان باستيراد وتصدير الاشياء التالية وذلك مع اعفائها من رسوم الجمرک :

أ - عينات البضائع ولوازم الاشهار التي لا تنطوى على قيمة تجارية وغير المعدة للبيع ،

ب - الاشياء والسلع المخصصة للمعارض وذلك بشرط اعادة تصديرها الى الخارج ،

ج - الادوات والاشياء المهنية المستوردة من قبيل المربين لغاية اتمام التركيب والاحكام أو المرسلة اليهم ، وذلك بشرط اعادة تصديرها الى الخارج ،

د - الاشياء المخصصة لاتمام تجارب أو اختبارات واصلاحات وذلك بشرط اعادة تصديرها الى الخارج عند نهاية التجارب أو الاختبارات أو الاصلاحات .

## المادة ١٠

يدرس كل واحد من الطرفين المتعاقدين بغاية العناية قصد تشجيع التنمية التجارية بين الطرفين مبدأ المساهمة في المعارض الدولية المنظمة في البلد الآخر ، ويتيسر الادان التسهيلات اللازمة لتنظيم هذه المعارض الدولية في نطاق القوانين والانظمة السارية في بلد كل منهما .

## المادة ١١

تتخبر دوريا السلطات المختصة التابعة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وللجمهورية الديمقراطية الالمانية ، عن المبادلات التجارية بين بلديهما .

## المادة ١٢

تجتمع لجنة مختلطة مؤلفة من ممثلي الطرفين المتعاقدين في مدينة الجزائر وفي برلين بالتناوب وذلك بطلب أحد الطرفين المتعاقدين . لكي تسهر على تحسين التجارة بين البلدين وعلى تنفيذ بنود هذا الاتفاق في أحسن الظروف ولكي تقدم خاصة جميع الاقتراحات قصد توسيع المبادلات وتمتين العلاقات التجارية بين الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية والجمهورية الديمقراطية الالمانية .

## المادة ١٣

تستمر مقتضيات هذا الاتفاق مطبقة بعد انتهائه على جميع العقود المبرمة خلال مدة صلاحيته .

## المادة ١٤

ان التعديلات والزيادات التي ستدخل على هذا الاتفاق

التجارية بين بلديهما زيادة على ذلك ويشجعان حركة النقل البحري بين بلديهما .

## المادة ٣

يمنح الطرفان المتعاقدان جميع التسهيلات اللازمة للمبادلات التجارية ، ويتخذان التدابير المناسبة لتيسير ابرام عقود في نطاق هذا الاتفاق .

يمنح الطرفان المتعاقدان ، في اقرب وقت ممكن ، رخص الاستيراد والتصدير ضمن نفس الشروط الممنوحة للبلاد الاخرى .

## المادة ٤

يتم تصدير البضائع من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الى الجمهورية الديمقراطية الالمانية ومن الجمهورية الديمقراطية الالمانية الى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية طبقا لقائمتي السلع «أ» و «ب» الملحقين بهذا الاتفاق واللذين تشكلان جزءا لا يتجزأ منه .

تتضمن القائمة «أ» المنتجات التي تصدر من الجمهورية الديمقراطية الالمانية الى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وتتضمن القائمة «ب» المنتجات التي تصدر من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الى الجمهورية الديمقراطية الالمانية .

ويمكن أيضا استيراد وتصدير سلع أخرى غير السلع المبينة في قائمتي السلع «أ» و «ب» وذلك طبقا لمقتضيات هذا الاتفاق وبناء على موافقة السلطات المختصة التابعة للبلدين .

ويمنح الطرفان المتعاقدان - رغبة منهما في تعاون مثمر بينهما - الرخص اللازمة لاستيراد وتصدير هذه السلع .

## المادة ٥

يتم استيراد وتصدير السلع من أحد هذين البلدين الى الآخر على اساس العقود المبرمة بين الاشخاص الجزائريين الطبيعيين أو المعنويين المؤهلين لتعاطي التجارة الخارجية في الجزائر وبين المؤسسات والشركات التجارية المؤهلة لتعاطي التجارة الخارجية في الجمهورية الديمقراطية الالمانية .

## المادة ٦

يتفق الطرفان المتعاقدان على أن أسعار السلع التي يتسلم في نطاق هذا الاتفاق ستحدد بقدر الامكان . على اساس الاسعار العالمية أي الاسعار المستعملة في الاسواق الرئيسية فيما يخص البضائع المماثلة .

## المادة ٧

ستم بالعملات القابلة للتحويل الاداءات المتعلقة بالمبادلات التجارية التي هي موضوع هذا الاتفاق .

يجب أن تكون كتابية ، وأن تحظى بالقبول المتبادل للطرفين المتعاقدين .

### المادة ١٥

يدخل هذا الاتفاق في حيز التنفيذ منذ تاريخ توقيعه ولادة سنة يعتبر بعدها مجددا كل مرة بالتمديد الضمني ولنفس المدة وذلك مادام أحد الطرفين لم يعلن عن فسخه كتابيا بواسطة اشعار سابق يوجه قبل انتهائه بثلاثة اشهر .  
وحرر ووقع بالجزائر في ٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٢١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، في نسختين أصليتين محررتين بالعربية وبالالمانية والفرنسية وفي حالة خلاف في تفسير النص يرجح النص الفرنسي .

عن حكومة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
مدير الشؤون الاقتصادية  
والثقافية والاجتماعية بوزارة  
الشؤون الخارجية  
عن حكومة الجمهورية الديمقراطية الألمانية  
نائب وزير التجارة الخارجية  
للجمهورية الألمانية  
أوجن كاتنير  
العايشي ياكسر

### قائمة السلع - أ -

التصدير من الجمهورية الديمقراطية الألمانية الى الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

- ١ - المنشآت الصناعية التامة ،
- ٢ - الادوات الآلية ،
- ٣ - المنتجات الكهربائية والمعدة للإنتاج وتوزيع الطاقة ،
- ٤ - آلات النسيج ،
- ٥ - التجهيزات للأشغال الخاصة بإزالة التراب والانقاض وباستخراج الفحم الحجري في الاستغلال المكشوفة .
- ٦ - التجهيزات لصناعة المعادن غير الحديدية .
- ٧ - التجهيزات لمعامل التصفيح والمسابك .
- ٨ - الآلات لمعالجة مواد البناء والمنشآت التكميلية والتصنيف .

- ٩ - التجهيزات لإنتاج العناصر من الاسمنت .
- ١٠ - التجهيزات لصناعة المنتجات النارية والآجر والقرميد والصفائح الخزفية ،
- ١١ - المرافيع واجهزة الرفع والتجهيزات الأخرى للنقل .
- ١٢ - الاجهزة والتجهيزات للصناعة الكيماوية ،
- ١٣ - المضخات والضغوطات \* ،
- ١٤ - المحركات والمولدات .
- ١٥ - الآلات والاجهزة لصناعة المنتجات الغذائية والماكولات

من النوع الرفيع ،

- ١٦ - الآلات والاجهزة المبردة وتكييف الهواء .
- ١٧ - الآلات والاجهزة لصناعة الخشب والورق .
- ١٨ - الآلات والاجهزة للصناعة الكتابية ،
- ١٩ - الآلات الفلاحية ،

- ٢٠ - الآلات للبناء ولتشبيد الطرق ،
- ٢١ - الصنابير \* ،
- ٢٢ - الادوات اليدوية والخاصة بالآلات ،
- ٢٣ - العربات السائرة على السكك ،
- ٢٤ - العربات المختلفة كالعربات ذات العجلتين الخ ... \* ،
- ٢٥ - مراكب الصيد ،
- ٢٦ - محركات وآلات لصناعة الزجاج ،
- ٢٧ - مواد مختلفة منزلية من المعدن ،
- ٢٨ - الاجهزة اللاسلكية ذات المصابيح ،
- ٢٩ - اجهزة الاستنارة ،
- ٣٠ - آلات الخياطة ذات الاستعمالات الصناعية والمنزلية ،
- ٣١ - آلات المكاتب ،
- ٣٢ - الاجهزة والادوات لاختبار المواد ،
- ٣٣ - الاجهزة الطبية الآلية والخاصة بالمختبرات ،
- ٣٤ - المنتجات المختلفة من ميكانيكة الدقة ومن الصناعة البصرية ،
- ٣٥ - النسيجيات من الصوف والقطن ومن الخيوط الصناعية ،
- ٣٦ - المنتجات الكيماوية ،
- ٣٧ - مواد التصوير الشمسي والافلام ،
- ٣٨ - المنتجات الواقية للنباتات ومبيدات الحشرات \* ،
- ٣٩ - الادوية المساعدة للصناعة النسيجية ولصناعة الجلود ،
- ٤٠ - المنتجات والمواد البلاستيكية \* ،
- ٤١ - المستحضرات الصيدلانية \* ،
- ٤٢ - المنتجات من المطاط ومن الكتان الصخري ،
- ٤٣ - المنتجات من الزجاج ومن الخزف \* ،
- ٤٤ - آلات الموسيقى ،
- ٤٥ - معدات التعليم ،
- ٤٦ - ادوات الرياضة ،
- ٤٧ - اسلحة الصيد وذخائرها ،
- ٤٨ - المنتجات الخاصة بالكتابة ،
- ٤٩ - منتجات الصناعة الغذائية \* ،
- ٥٠ - الحيوانات المعدة للتناسل ،
- ٥١ - أنواع مختلفة .

\* - باستثناء المنتجات الموجودة او المصنوعة في الجزائر .

### قائمة السلع - ب -

التصدير من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الى الجمهورية الديمقراطية الألمانية

- ١ - البترول والمنتجات البترولية ،
- ٢ - المركز من النحاس ،
- ٣ - المركز من الرصاص ،
- ٤ - المركز من الزنك ،
- ٥ - معدن الحديد الخام المركز ،

- ١٧ - الخمور ،
- ١٨ - الخمور المضاف اليها الكحول ،
- ١٩ - الحمضيات وبواكير الاثمار والخضر ،
- ٢٠ - أزهار الكاكر ،
- ٢١ - النباتات الطبية ،
- ٢٢ - محفولات الخضر والثمار ،
- ٢٣ - عصير الفواكه والعصير المركز ،
- ٢٤ - محفولات السمك (السردين والانشوجة) ،
- ٢٥ - امعاء الغنم ،
- ٢٦ - رؤوس الغلايين من خشب الخلنج ،
- ٢٧ - أنواع مختلفة .

- ٦ - المنتجات لصناعة المعادن كالانابيب والقنوت والمشعات وقنانيء الغاز وتركيبات البناء المعدنية ... الخ ،
- ٧ - الكبلات والاسلاك الكهربائية ( من النحاس ) ،
- ٨ - اطارات العجلات ،
- ٩ - شعر الدوم ،
- ١٠ - الجلود والاسلاخ الخامة والمعالجة ،
- ١١ - المنتجات الكيماوية ،
- ١٢ - الاسمدة الفوسفاطية ،
- ١٣ - الحبوب ،
- ١٤ - البقول ،
- ١٥ - الاغذية الرالية المعدة للبهائم ،
- ١٦ - زيت الزيتون ،

## مَراسيم، قرارات، تعليمات

**قرارات مؤرخة في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ تتضمن حركة موظفين**

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين لمدة سنة السيد عبد العزيز يلس مكلفا بمهمة في المصلحة الوطنية للحماية المدنية .

ويسرى مفعول هذا القرار ابتداء من تاريخ تنصيب المعنى بالامر في مهامه .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، ألحق السيد عبد القادر سراحني الكاتب بالمصالح المدنية من الطبقة الثانية والدرجة الثالثة بصفته ملحقا عماليا .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد براج روابح ملحقا عماليا متمرنا بدار عمالة وهران .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد عمار عمراني كاتب اداريا عماليا من الطبقة العادية والدرجة الاولى بدار عمالة باتنة .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد الطيب باحوج ملحقا عماليا بدار عمالة قسنطينة .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد بوعبد الله بلعباسي كاتب اداريا من الطبقة العادية والدرجة الاولى بدار عمالة مستغانم .

### وزارة الدولة المكلفة بالنقل

**قرار مؤرخ في ٢٨ شعبان عام ١٣٨٦ الموافق ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٦ يتضمن تبديل متصرفين ممثلين للدولة الجزائرية في مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية الجزائرية .**

بموجب قرار مؤرخ في ٢٨ شعبان عام ١٣٨٦ الموافق ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، انهيت مهام السيدين محمد بن زكري وتوفيق بن سمان بصفتهم متصرفين ممثلين للدولة الجزائرية في مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية الجزائرية ،

وعين متصرفين ممثلين للدولة الجزائرية في مجلس ادارة شركة الخطوط الجوية الجزائرية السيدان :

- انيس صالح باي الكاتب العام لوزارة الدولة المكلفة بالنقل ،

- والرائد سليمان هوفمان .

### وزارة الداخلية

**مرسومان مؤرخان في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتعلقان بوضعية نائب عامل عمالة**

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ ، انهي ابتداء من اول يناير سنة ١٩٦٧ انتداب السيد محمد ناصر مقراني لمهام نائب عامل عمالة خارج الاطارات .

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ ، انتدب السيد محمد ناصر مقراني ابتداء من اول يناير سنة ١٩٦٧ لمهام نائب عامل عمالة بأدرار .

ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين لمدة سنة السيد نبي سليمان مكلفا بمهمة في دار عمالة مدينة الجزائر .

وسيدفع مرتب المعنى المحسوب على أساس الرقم الاستدلالي الاجمالي ٦٢٥ من مخصص وظيفة مكلف بمهمة المقيدة في القسم الثالث - الباب ٣١ - المادة ٢ من ميزانية الدولة - وزارة الداخلية .

ويسرى مفعول هذا المقرر ابتداء من تاريخ تنصيب المعنى بالامر في مهامه .

## وزارة المالية والتخطيط

مرسوم رقم ٦٧ - ٢٥ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزارة الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،  
- بناء على تقرير وزير المالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ ( المادة ٧ ) ،  
يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزارة الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير المالية والتخطيط ووزير الشؤون الخارجية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ .

هوارى بومدين

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد نورين بن كريتلي متصرفا مدنيا من الطبقة الثانية والدرجة الاولى .

ويسرى مفعول هذا القرار ابتداء من تاريخ تنصيب المعنى بالامر في مهامه .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد محمد الصغير دبابي كاتباً اداريا من الطبقة العادية والدرجة الاولى بدار عمالة الواحات .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد عبد الوهاب مهناني كاتباً اداريا عماليا من الطبقة العادية والدرجة الاولى بدار عمالة الواحات .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عينت الانسة نوارية سليمة مفلح ملحقة عمالية بدار عمالة مستغانم .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، عين السيد سائح طواجين كاتباً اداريا عماليا من الطبقة العادية والدرجة الاولى بدار عمالة سعيدة .  
ويسرى مفعول هذه القرارات ابتداء من تاريخ تنصيب المعنيين بالامر في مهامهم .

بموجب قرار مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، شطب على السيد طوطاح ارزقي من سلك الكتاب الاداريين العماليين بدار عمالة تيزي وزو وذلك ابتداء من اول اكتوبر سنة ١٩٦٦ .

مقرر مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ يتضمن تعيين مكلف بمهمة في دار عمالة مدينة الجزائر

بموجب مقرر مؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١

### الجدول - أ -

توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزارة الشؤون الخارجية في عام ١٩٦٧ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

الاعتمادات المفتوحة (د ج)	العناوين	الاسباب
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الاول	
	الموظفون - مرتبات العمل	

الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )	الغنيشواوين	الاسبواب
٣٣٠.٤٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	٠١ - ٣١
٣٤٧.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٠٢ - ٣١
٢٣.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	٠٣ - ٣١
١٣٧٩٨.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - المرتبات الرئيسية	١١ - ٣١
١١٢٢٥.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - التعويضات والمنح المختلفة	١٢ - ٣١
٨٠.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - الموظفون المناوبون والميامون - الاجور ولواحقها	١٣ - ٣١
٢١.٠٠٠.٠٠٠	الموظفون الذين يجرى تحويلهم - المرتبات الرئيسية	٨٩ - ٣١
٢٠.٠٠٠.٠٠٠	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الامد	٩٢ - ٣١
٢٩٩٣٤.٠٠٠.٠٠٠	مجموع القسم الاول	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
١٢٠.٠٠٠.٠٠٠	المنح العائلية	٩١ - ٣٣
٢٠.٠٠٠.٠٠٠	المنح الاختيارية	٩٢ - ٣٣
٥٥.٠٠٠.٠٠٠	الضمان الاجتماعي	٩٣ - ٣٣
١٧٧.٠٠٠.٠٠٠	مجموع القسم الثالث	
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>ادوات وتسيير المصالح</b>	
١٥٨.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٠١ - ٣٤
٢٢.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٠٢ - ٣٤
٤٢.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - اللوازم	٠٣ - ٣٤
١٩٩٥٤٣٦.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٠٤ - ٣٤
٨٠.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الالبسة	٠٥ - ٣٤
٢٠.٠٠٠.٠٠٠	الادارة المركزية - نفقات الاحتفالات والاجتماعات الدبلوماسية	٠٧ - ٣٤
٢٤٨.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - تسديد النفقات	١١ - ٣٤
١٣٥.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - الادوات والاثاث	١٢ - ٣٤
١٢٥.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - اللوازم	١٣ - ٣٤
١٩٦.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - التكاليف الملحقه	١٤ - ٣٤
٣٠.٠٠٠.٠٠٠	المصالح الموجودة في الخارج - الالبسة	١٥ - ٣٤
١٩٤.٠٠٠.٠٠٠	حظيرة السيارات	٩١ - ٣٤
١٠.٠٠٠.٠٠٠	الايجارات	٩٢ - ٣٤
١٤٥٠.٥٤٣٦.٠٠٠.٠٠٠	مجموع القسم الرابع	
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
١٥٥.٠٠٠.٠٠٠	صيانة البناءات	٠١ - ٣٥
١٥٥.٠٠٠.٠٠٠	مجموع القسم الخامس	
	<b>القسم السابع</b>	
	<b>المصاريف المختلفة</b>	
١٥.٠٠٠.٠٠٠	المؤتمرات الدولية	٠١ - ٣٧
١٥.٠٠٠.٠٠٠	مجموع القسم السابع	
٤٧٩.٠٩٤٣٦.٠٠٠.٠٠٠	مجموع العنوان الثالث	

الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )	العناوين	الابواب
البيان	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثاني النشاط الدولي	
البيان	المساهمة في الهيئات الدولية	٤٢ - ٠١
٣٥٠.٠٠٠	مجموع القسم الثاني	
٣٥٠.٠٠٠	القسم السادس النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
٣٥٠.٠٠٠	نفقات ارجاع الجزائريين الى وطنهم ومساعدة المرضى والمعوزين الموجودين في الخارج .	٤٦ - ٩١
٣٥٠.٠٠٠	مجموع القسم السادس	
٤٨٢٥٩٤٣٦	مجموع العنوان الرابع	
	المجموع المخصص لوزارة الشؤون الخارجية	

السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

**المادة ٢ :** يكلف وزير المالية والتخطيط ووزير السياحة ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ .

هواري بومدين

مرسوم رقم ٦٧ - ٣٦ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية والتخطيط ،

- وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ المؤرخ في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ ( المادة ٧ ) ،

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير

#### الجدول - أ -

الاعتمادات المفتوحة لوزير السياحة في عام ١٩٦٧ برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )	العناوين	الابواب
	العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الاول الموظفون - مرتبات العمل	
١٥٧٢٠٠٠	الادارة المركزية - المرتبات الرئيسية	٣١ - ٠١
١٤٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	٣١ - ٠٢
٥٠.٠٠٠	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣١ - ٠٣
٨١٢.٠٠٠	المصالح الخارجية - المرتبات الرئيسية	٣١ - ١١
٣٥٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - التعويضات والمنح المختلفة	٣١ - ١٢
٤٣.٠٠٠	المصالح الخارجية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	٣١ - ١٣



الاعتمادات المفتوحة ( د ج )	العناوين	الابواب
١٤٧٠.٠٠٠	الموظفون الذين يجرى تحويلهم - المرتبات الرئيسية	٨٩ - ٣١
٢٥٠.٠٠٠	أجور الموظفين المرخصين بمعطلة طويلة الامد	٩٢ - ٣١
٤١٤٧.٠٠٠	مجموع القسم الاول	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>الموظفون العاملون والمتقاعدون</b>	
	<b>التكاليف الاجتماعية</b>	
٤٧.٠٠٠	المنح العائلية	٩١ - ٣٣
١٥٠.٠٠٠	المنح الاختيارية	٩٢ - ٣٣
١٥٠.٠٠٠	الضمان الاجتماعي	٩٣ - ٣٣
٦٣٥.٠٠٠	مجموع القسم الثالث	
	<b>القسم الرابع</b>	
	<b>ادوات وتسيير المصالح</b>	
٢٠.٠٠٠	الادارة المركزية - تسديد النفقات	٠١ - ٣٤
٢٥.٠٠٠	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	٠٢ - ٣٤
١٧٥.٠٠٠	الادارة المركزية - اللوازم	٠٣ - ٣٤
١٨٠.٠٠٠	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	٠٤ - ٣٤
٧.٠٠٠	الادارة المركزية - الالبسة	٠٥ - ٣٤
٢٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - تسديد النفقات	١١ - ٣٤
٨٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - الادوات والاثاث	١٢ - ٣٤
٥٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - اللوازم	١٣ - ٣٤
١٢٧.٠٠٠	المصالح الخارجية - التكاليف الملحقه	١٤ - ٣٤
٨.٠٠٠	المصالح الخارجية - الالبسة	١٥ - ٣٤
١٨٠.٠٠٠	المصالح الخارجية - التغذية والمطاعم	١٦ - ٣٤
١٨٥.٠٠٠	حظيرة السيارات	٩١ - ٣٤
١٦٥.٠٠٠	الايجارات	٩٢ - ٣٤
١٤٠.٢.٠٠٠	مجموع القسم الرابع	
	<b>القسم الخامس</b>	
	<b>اشغال الصيانة</b>	
٣٠.٠٠٠	صيانة مباني الادارة المركزية	٠١ - ٣٥
٣٠.٠٠٠	صيانة المباني المصالح الخارجية	١١ - ٣٥
٦٠.٠٠٠	مجموع القسم الخامس	
	<b>القسم السابع</b>	
	<b>المصاريف المختلفة</b>	
لليبيان	المؤتمرات	٠١ - ٣٧
١٤٧٦.٠٠٠	الانباء والدعاية والنشر وحفلات الاستقبال والعلاقات العمومية	٠٢ - ٣٧
١٤٧٦.٠٠٠	مجموع القسم السابع	
٧٧٢.٠٠٠	مجموع العنوان الثالث	

الإبواب	الغسايون	الاعتمادات المفتوحة ( د.ج )
	<b>العنوان الرابع</b> <b>التدخلات العمومية</b> <b>القسم الثالث</b> <b>النشاط التربوي والثقافي</b> <b>التكوين المهني السياحي - المنح</b>	٤٣ - ٠١
	مجموع القسم الثالث	٨٠.٠٠٠
	<b>القسم الرابع</b> <b>النشاط الاقتصادي</b> <b>التشجيعات - التدخلات</b>	
٤٤ - ٠٢	الاعانة الممنوحة لوكالة السياحة الجزائرية عن تسيير الانطلاق	٥٠.٠٠٠
٤٤ - ٠٣	الاعانة الممنوحة لتقانات انطلاق السياحة	٣٠٠.٠٠٠
٤٤ - ٠٤	الاعانة الممنوحة لمؤسسة تورينغ كلوب	٥٠.٠٠٠
٤٤ - ٠٥	المساهمة في الاعياد والحفلات ذات الصبغة السياحية	١٠٠.٠٠٠
	مجموع القسم الرابع	٥٠٠.٠٠٠
	مجموع العنوان الرابع	٥٨٠.٠٠٠
	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزارة السياحة	٨٣٠.٠٠٠

سنة ١٩٤٧ والقرار المؤرخ في ٥ يناير سنة ١٩٤٩ والمتعلقين بتخصيص السيارات للادارات العمومية المدنية ،

— وبعد الاطلاع على المقرر رقم 790 - DBC الصادر في ١٦ ابريل سنة ١٩٦٤ والمحدد بموجبه التخصيص الضمني لعدد السيارات المقررة لوزارة الشؤون الاجتماعية السابقة ،

— وبناء على التعليمات رقم 3348 - F/DO المؤرخة في ٢٦ ابريل سنة ١٩٥٠ ،  
يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يلغى المقرر رقم 790 - DBC الصادر في ١٦ ابريل سنة ١٩٦٤ والمشار اليه اعلاه .

**المادة ٢ :** يحدد عدد السيارات المخصص لوزارة قداماء المجاهدين كما يلي :

**التخصيص الضمني**

التخصيص	سيارات السياحة	سيارات نقل خفيف نقل حمولتها عن طن واحد	سيارات نقل ثقيل تزيد حمولتها عن طن واحد	المجموع
الادارة المركزية . . . .	٨		١٠	١٨
المديرية العمالية لقداماء المجاهدين . . . . .	٨	٦	١	١٥
دور الاولاد . . . . .	١٣	١٩	١	٣٣
مجموع السيارات	٢٩	٢٥	١٢	٦٦

**المادة ٣ :** تسجل السيارات المشار اليها في المادة ٢ اعلاه والتي تشكل العدد المخصص لوزارة قداماء المجاهدين وذلك وتنفيذا لمقتضيات المادة ٨ من القرار المؤرخ في ٥ مايو سنة

مقرر مؤرخ في ٢٠ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ يناير سنة ١٩٦٧ يحدد بموجبه العدد المخصص من السيارات لوزارة قداماء المجاهدين

ان وزير المالية والتخطيط ،

— بمقتضى القانون رقم ٦٢ - ١٥٧ المؤرخ في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ والرامي الى تمديد مفعول التشريع النافذ الى غاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ باستثناء مقتضياته المخالفة للسيادة الوطنية .

— وبمقتضى الامر رقم ٦٦ - ٣٦٨ الصادر في ١٩ رمضان عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٦ والمتضمن قانون المالية لسنة ١٩٦٧ ،

— وبمقتضى المرسوم رقم ٤٧ - ١٩٥٩ المؤرخ في ٩ اكتوبر

في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ .

هوارى بومدين

## وزارة العدل

مرسومان مؤرخان في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمنان حركة في سلك القضاة

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ ، عين السيد اسماعيل وناس وكيلا للنيابة لدى المجلس القضائي ببشار .

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ ، عين السيد عبد الحميد ماحي باهي عمار قاضيا لدى محكمة عين الاربعاء .

## وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية

مرسوم مؤرخ في ٢١ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ١ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن تعيين مفتش عام

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

— بمقتضى القانون رقم ٦٢ - ١٥٧ المؤرخ في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ والرامي الى تمديد مفعول التشريع النافذ الى غاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ باستثناء مقتضياته المخالفة للسيادة الوطنية ،

— وبمقتضى الامر رقم ٦٥ - ١٨٢ المؤرخ في ١١ ربيع الاول عام ١٣٨٥ الموافق ١٠ يوليو سنة ١٩٦٥ والمتضمن تأسيس الحكومة .

— وبمقتضى المرسوم P.1 المؤرخ في ٦ فبراير سنة ١٩٤١ والمتضمن تنظيم التفقيش العام للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية .

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٢ - ٥٠٢ المؤرخ في ٢٩ يوليو سنة ١٩٦٢ والمحددة بموجبه شروط تعيين بعض كبار الموظفين ،

— وبناء على اقتراح وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية .

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** يعين السيد علي كواش مفتشا عاما في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية .

١٩٤٩ وحسب القواعد المحددة بمذكرة المصلحة رقم ٨٨٣ F/DO المؤرخة في ٦ مارس سنة ١٩٦٣ .

**المادة ٤ :** تسلم لمصالح املاك الدولة التابعة لوزارة المالية والتخطيط كل سيارة تزيد على التخصيص المضمي قصد التصرف فيها .

وحرر بالجزائر في ٢٠ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٣١ يناير سنة ١٩٦٧ .

عن وزير المالية والتخطيط

وبتفويض منه

مدير الميزانية والمراقبة

حسن العمراني

## وزارة الانباء

مرسوم رقم ٦٧ - ٢٨ مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن تحديد المعايير العادية للجهاز التلفزيوني بالجزائر

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

— بناء على تقرير وزير الانباء ،

— وبمقتضى القانون رقم ٦٢ - ١٥٧ المؤرخ في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ والرامي الى تمديد مفعول التشريع النافذ الى غاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٢ باستثناء مقتضياته المخالفة للسيادة الوطنية .

— وبمقتضى الامر رقم ٦٥ - ١٨٢ المؤرخ في ١١ ربيع الاول عام ١٣٨٥ الموافق ١٠ يوليو سنة ١٩٦٥ والمتضمن تأسيس الحكومة .

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٥ - ٢٠٣ المؤرخ في ١٣ ربيع الثاني عام ١٣٨٥ الموافق ١١ غشت سنة ١٩٦٥ والمتعلق بتنظيم وزارة الانباء .

— وبمقتضى المرسوم المؤرخ في ١ سبتمبر سنة ١٩٣٩ والمتعلق بتنظيم الاذاعة .

— وبمقتضى المرسوم رقم ٦٣ - ٢٨٤ المؤرخ في ١ غشت سنة ١٩٦٣ والمتعلق بتنظيم الاذاعة الجزائرية .

يرسم ما يلي :

**المادة الاولى :** ان احداث او توسيع المنشآت الاساسات التقنية لنشر برامج التلفزيون في الاراضي الجزائرية يجب ان يوضع تصميمها وتنجز حسب الطريقة المدعوة (الستاندار الدولي من نوع ٦٢٥ خطا C.C.I.R. - عيار « ب ») .

**المادة ٢ :** يجب ان يشتمل كل جهاز استقبال مستورد او مصنوع في الجزائر على طريقة الاستقبال طبقا للمعايير المحددة في المادة الاولى اعلاه .

**المادة ٣ :** يكلف وزير الانباء بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر

المادة ٢ : يكلف وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في ٢١ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ١ فبراير سنة ١٩٦٧ .

هوارى بومدين

مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن انتدابا لمهام نائب مدير

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ ، انتدب سيدى محمد عمرو سي احمد ، المتصرف المدنى ، لمهام نائب مدير الدراسات واعداد البرامج وذلك ابتداء من ١٦ ابريل سنة ١٩٦٦ .

ويتقاضى المعنى مرتبه محسوبا على أساس الرقم الاستدلالي الاجمالى ٨٨٥ .

مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨ فبراير سنة ١٩٦٧ يتضمن انتهاء انتداب لمهام مدير مكتب الدراسات

بموجب مرسوم مؤرخ في ٢٨ شوال عام ١٣٨٦ الموافق ٨

## بلاغات ، اعلانات

ويجب ان تقدم هذه العروض ضمن ظرف موصى عليه او ان تودع مقابل وصل في مديرية البريد والمصالح المالية الطابق الرابع - المكتب ٤٠٧ .

يحدد الاجل الذى يبقى فيه مقدموا العروض ملزمين بعروضهم بتسعين يوما ويجب على المرشحين ان يحددوا اجل الانجاز وان يقدموا جميع الاوراق المثبتة اللازمة المتعلقة بمؤهلاتهم ( شهادات المهندسين المعماريين وشهادات المؤهلات المهنية ) .

( ١ ) تصريح مطابق يثبت حالتهم القانونية .

( ٢ ) شهادة التسديدات المتممة حتى اليوم الجارى للصندوق الاجتماعى لناحية الجزائر .

( ٣ ) المستندات الجبائية الاربع المطلوبة فى المنشور رقم ٢٦٤٢ المؤرخ فى ٩ نوفمبر سنة ١٩٦٥ من وزارة المالية والنخيط .

## وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية

### مناقصة

فتحت مناقصة لبناء مركز بريد بالمسيلة وتشتمل هذه المناقصة على القسم رقم ٦ : الدهن والزجاج .

يمكن للمقاولين الذين يهمهم الامر ان يطلعوا على الملفات اللازمة لتقديم عروضهم او ان يطلبوا تسليمها مقابل اداء فى المكاتب المبينة بعده .

١ - وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، ٤ شارع صالح بوغكوير - مديرية البريد والمصالح المالية الطابق ٤ - المكتب ٤٠٧ .

٢ - المديرية الجهوية للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية بقسنطينة .

ويحدد التاريخ الاقصى لتقديم العروض بيوم الثلاثاء ٢٨ فبراير سنة ١٩٦٧ .